



Brussell, 25 ta' Ġunju 2026
(OR. en)

9611/26

LIMITE

CORLX 504
CFSP/PESC 747
CSDP/PSDC 322
EUBAM RAFAH 9
CIVCOM 123
JAI 643
CSC 342

ATTI LEGIŻLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett: DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL li temenda l-Azzjoni Kongunta 2005/889/PESK
dwar l-istabbiliment ta' Missjoni tal-Unjoni Ewropea ta' Assistenza fil-
Fronterii għall-Punt ta' Qsim ta' Rafah (EU BAM Rafah)

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (PESK) 2026/...

ta' ...

**li temenda l-Azzjoni Kongunta 2005/889/PESK
dwar l-istabbiliment ta' Missjoni tal-Unjoni Ewropea ta' Assistenza
fil-Fruntieri għall-Punt ta' Qsim ta' Rafah (EU BAM Rafah)**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 42(4) u l-Artikolu 43(2) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

Billi:

- (1) Fil-25 ta' Novembru 2005, il-Kunsill adotta l-Azzjoni Kongunta 2005/889/PESK¹ dwar l-istabbiliment ta' Missjoni tal-Unjoni Ewropea ta' Assistenza fil-Fruntieri għall-Punt ta' Qsim ta' Rafah (EU BAM Rafah).
- (2) Fit-30 ta' April 2025, fil-kuntest tar-Rieżami Strategiku kkoordinat tal-Missjoni tal-Pulizija tal-Unjoni Ewropea għat-Territorji Palestinjani (EUPOL COPPS) u EU BAM Rafah, il-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà (KPS) qabel li l-mandati taż-żewġ missjonijiet jenħtieġ li jiġu estiżi sat-30 ta' Ġunju 2027.
- (3) Fis-26 ta' Ġunju 2025, il-Kunsill adotta d-Deċiżjoni (PESK) 2025/1283² li emendat l-Azzjoni Kongunta 2005/889/PESK u estendiet il-mandat tal-EU BAM Rafah sat-30 ta' Ġunju 2026.

¹ L-Azzjoni Kongunta tal-Kunsill 2005/889/PESK tal-25 ta' Novembru 2005 dwar l-istabbiliment ta' Missjoni tal-Unjoni Ewropea ta' Assistenza fil-Fruntiera għall-Punt ta' Qsim ta' Rafah (EU BAM Rafah) (ĠU L 327, 14.12.2005, p. 28, ELI: http://data.europa.eu/eli/joint_action/2005/889/oj).

² Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2025/1283 tas-26 ta' Ġunju 2025 li temenda l-Azzjoni Kongunta 2005/889/PESK dwar l-istabbiliment ta' Missjoni tal-Unjoni Ewropea ta' Assistenza fil-Fruntieri għall-Punt ta' Qsim ta' Rafah (EU BAM Rafah) (ĠU L, 2025/1283, 27.6.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/1283/oj>).

- (4) Fil-konklużjonijiet tiegħu tad-19 ta' Marzu 2026, il-Kunsill Ewropew afferma mill-ġdid, fost affarijiet oħra, l-impenn tal-Unjoni għad-dritt internazzjonali u paċi komprensiva, ġusta u deġġiema bbażata fuq is-soluzzjoni ta' żewġ stati. Il-Kunsill Ewropew tenna wkoll ir-rieda tal-Unjoni li taħdem fuq l-implimentazzjoni tal-Pjan Komprensiv biex Jintemm il-Konflitt f'Gaza f'konformità mar-Riżoluzzjoni 2803 tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti (UNSCR 2803), appellat għall-implimentazzjoni sħiħa mill-partijiet kollha għall-waqfien mill-ġlied u tad-dispożizzjonijiet l-oħra kollha tal-UNSCR 2803, f'konformità mar-Riżoluzzjonijiet rilevanti tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti u l-prinċipji politiċi u legali internazzjonali.
- (5) Fil-25 ta' Ġunju 2026, filwaqt li jqis l-informazzjoni pprovduta mill-Iżrael u mill-Awtorità Palestinjana, il-KPS qabel li l-mandati kemm tal-EUPOL COPPS kif ukoll tal-EU BAM Rafah jenħtieġ li jiġu estiżi bi tliet xhur.
- (6) F'dan il-kuntest, EUBAM Rafah jenħtieġ li jiġi estiż sat-30 ta' Settembru 2026.
- (7) Għalhekk jenħtieġ li l-Azzjoni Kongunta 2005/889/PESK tiġi emendata skont dan.
- (8) EU BAM Rafah ser titwettaq fil-kuntest ta' sitwazzjoni li tista' tiddeterjora u li tista' tfixxkel il-kisba tal-oġġettivi tal-azzjoni esterna tal-Unjoni kif jinsab fl-Artikolu 21 tat-Trattat,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-Azzjoni Kongunta 2005/889/PESK hija emendata kif ġej:

- (1) fl-Artikolu 13(1), is-subparagrafu finali jiġi sostitwit b'dan li ġej:

“L-ammont ta' referenza finanzjarja maħsub biex ikopri n-nefqa relatata mal-EU BAM Rafah għall-perjodu mill-1 ta' Lulju 2025 sat-30 ta' Settembru 2026 għandu jkun ta' EUR 7 918 667,53.”;

- (2) fl-Artikolu 16, it-tieni paragrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Għandha tiskadi fit-30 ta' Settembru 2026.”.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Għandha tapplika mill-1 ta' Lulju 2026.

Magħmul fi ..., ...

Għall-Kunsill

Il-President
